



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
11 February 2000  
Russian  
Original: English

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 151(а) предварительной повестки дня

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций  
Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: финансирование  
операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

## Финансирование Базы материально- технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи

Доклад Генерального секретаря

### Резюме

В настоящем докладе содержится предлагаемый бюджет Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на 12-месячный период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, который составляет 9 317 400 долл. США брутто (8 481 300 долл. США нетто).

Из этой общей суммы бюджетных ассигнований приблизительно 48 процентов приходится на покрытие расходов по гражданскому персоналу. Сорок три процента от общей суммы бюджетных средств приходится на оперативные расходы, а 9 процентов — на налогообложение персонала. На другие программы приходится менее 1 процента общего объема ресурсов.

Меры, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 3 настоящего доклада.

## Содержание

	Пункты	Стр.
I. Обзор	1 - 3	3
II. Функции и задачи	4 - 5	4
III. Оперативный план и потребности	6 - 10	4
IV. Взносы, внесенные правительством принимающей страны в соответствии с Меморандумом о договоренности	11	5
V. Добровольные взносы и целевые фонды	12	6
А. Добровольные взносы	12	6
В. Целевые фонды		6
VI. Кадровые потребности	13	6
А. Изменение кадровых потребностей	13	6
В. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание		7

## Приложения

I. Смета расходов на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года	9
А. Сводная ведомость	9
В. Распределение ресурсов по основным статьям расходов	10
С. Дополнительная информация	11
II. Смета расходов на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года: анализ	14
А. Нормативные расходы и расценки для данной миссии	14
В. Распределение ресурсов по параметрам бюджетных расходов: нормативные расходы и расценки для данной миссии	20
С. Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов	21
III. Осуществление предыдущих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	25
IV. Осуществление предыдущих рекомендаций Комиссии ревизоров и Управления служб внутреннего надзора	26
V. Организационная структура	27

## I. Обзор

1. В настоящем докладе содержится предлагаемый бюджет Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на 12-месячный период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, который составляет 9 317 400 долл. США брутто (8 481 300 долл. США нетто).
2. Сметные потребности на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года отражают увеличение на 25 процентов (1 860 900 млн. долл. США) общего объема ресурсов (брутто) по сравнению с ассигнованиями на текущий период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года. Предлагаемое увеличение связано с увеличением расходов по гражданскому персоналу на 6,0 процента, оперативных расходов - на 24,1 процента и расходов по другим программам - на 7,5 процента. Предусматриваются также ассигнования по плану налогообложения персонала в соответствии с положениями пункта 23 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам от 1 апреля 1999 года (A/53/895/Add.8).

Таблица 1

### Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория расходов	Расходы в 1998/99 г.	Ассигнования на 1999/00 г.	Смета расходов на 2000/01 г. <sup>а</sup>	Предлагаемое увеличение/(сокращение) по сравнению с 1999/00 г.	
				Сумма	В процентах
Расходы по гражданскому персоналу	3 830,2	4 220,1	4 471,7	251,6	6,0
Оперативные потребности	2 824,5	3 196,4	3 966,6	770,2	24,1
Другие программы <sup>б</sup>	35,3	40,0	43,0	3,0	7,5
Налогообложение персонала	—	—	836,1	836,1	100
Потребности брутто	6 690,0	7 456,5	9 317,4	1 860,9	25,0
Добровольные взносы	7,5	—	—	—	—
Всего ресурсов	6 697,5	7 456,5	9 317,4	1 860,9	25,0

<sup>а</sup> В приложении II.B приводится информация о распределении ассигнований, исчисленных с учетом нормативных расходов и расценок для данной миссии.

<sup>б</sup> Без учета расходов по персоналу.

Таблица 2

### Общий бюджет

(В тыс. долл. США)

Численность гражданского персонала	1998/99 г.	1999/00 г.	2000/01 г.	Увеличение/(сокращение) по сравнению с 1999/00 г.
Международный персонал	20	20	23	3
Местный персонал	28	83	83	—

3. Генеральной Ассамблее предлагается принять следующие меры:
  - а) утвердить смету расходов на финансирование Базы материально-технического снабжения в размере 9 317 400 долл. США брутто (8 481 300 долл. США нетто) на 12-месячный период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;

- b) принять решение учесть неизрасходованный остаток средств в размере 451 800 долл. США, поступления в виде процентов в размере 114 000 долл. США и разные поступления в размере 1 166 000 долл. США (общая сумма — 1 731 800 долл. США) в объеме ресурсов, которые потребуются на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, как это предложено в пункте 14 доклада Генерального секретаря (A/54/711), и распределить остаток средств в размере 7 585 600 долл. США брутто (6 749 500 долл. США нетто) в виде отдельных взносов в бюджеты действующих операций по поддержанию мира для удовлетворения финансовых потребностей Базы на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года.

## **II. Функции и задачи**

- 4. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций функционирует с конца 1994 года на основании договоренности с правительством Италии, освободившим ее от арендной платы. Меморандум о договоренности об использовании площадей, на которых размещена База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, был подписан Генеральным секретарем и правительством Италии 23 ноября 1994 года.
- 5. Функции Базы материально-технического снабжения предусматривают:
  - a) хранение двух комплектов для первоначального этапа миссий в состоянии готовности на случай срочного развертывания; каждый комплект предназначен для удовлетворения основных потребностей персонала численностью до 100 человек в течение трехмесячного периода в условиях минимального материально-технического обеспечения в любой точке земного шара;
  - b) повышение эффективности путем хранения и сохранения в пригодном для использования состоянии имущества, которое может быть повторно использовано и поступает на Базу из ликвидируемых полевых миссий, если это целесообразно с экономической точки зрения. Это имущество может использоваться для обеспечения на начальном этапе деятельности новых миссий и оказания поддержки действующим миссиям;
  - c) обеспечение канала спутниковой связи между Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций и операциями по поддержанию мира в Центральной Азии, на Ближнем Востоке и в бывшей Югославии.

## **III. Оперативный план и потребности**

- 6. База материально-технического снабжения будет продолжать выполнять задачи по хранению комплектов для первоначального этапа миссий, восстановлению, ремонту и хранению пригодного имущества, оставшегося от ликвидированных полевых миссий, и эксплуатации оборудования для обеспечения канала спутниковой связи между Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций и операциями по поддержанию мира.
- 7. В прошлом году База приобрела существенный опыт, связанный с оказанием поддержки недавно созданным миссиям, таким, как Миссия Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ), Временная администрация Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНВАК), а также расширению/преобразованию Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) в Миссию Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). Эти операции

осуществлялись в условиях быстрой сменяемости и требовали оказания прямой и незамедлительной поддержки и зачастую обуславливали необходимость того, чтобы База материально-технического снабжения могла соответствующим образом реагировать на возникающие потребности путем выделения по первому требованию специализирующегося в различных областях технического персонала для работы в течение продолжительных периодов времени. Накопленный опыт свидетельствовал о том, что нынешние людские ресурсы Базы являются неадекватными для удовлетворения потенциальных потребностей на начальном этапе осуществления миссий, а также ее собственных оперативных потребностей или потребностей, связанных с оказанием поддержки. С тем чтобы База могла выполнять возросший объем работы в соответствии с ролью, которую она призвана выполнять, необходимо, чтобы объем имеющихся в ее распоряжении ресурсов соответствовал ожидаемым потребностям. В этой связи необходимо предусмотреть для Базы дополнительные ресурсы в целях обеспечения ее адаптации к меняющимся условиям и эффективной поддержки. В этой связи в рамках нынешнего бюджета предусматривается увеличение количества должностей на три должности полевой службы в области связи и электронной обработки данных.

8. В равной степени важно обеспечить Базу материально-технического снабжения всеми средствами, необходимыми для эффективного выполнения возложенных на нее функций и соблюдения норм и правил безопасности в соответствии с международно принятыми нормами и положениями итальянского законодательства. Соответственно, бюджет предусматривает единовременные расходы по статье помещений, транспорта, связи и прочего оборудования для модернизации помещений и замены и модернизации существующего оборудования. В этой связи долгосрочные капиталовложения в оборудование будут не только эффективными с точки зрения затрат, но также позволят оперативно и эффективно выполнять возложенные на Базу основные функции.
9. В пункте 7 своей резолюции 53/236 от 8 июня 1999 года Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря принять дополнительные меры по обеспечению более широкого использования Базы материально-технического снабжения специализированными учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций.
10. Этот вопрос является предметом постоянного рассмотрения. В настоящее время лишь Мировая продовольственная программа (МПП) заявила о своем намерении перевести функционирующую в настоящее время в Пизе Базу в Бриндизи. 26 августа 1999 года в присутствии представителей итальянских ВВС представители МПП и Базы материально-технического снабжения подписали акт о приемке. Цель этого акта о приемке — подтвердить получение МПП двух зданий во временное пользование и третьего здания для частичного использования в ожидании пересмотра имплементационного соглашения между Организацией Объединенных Наций и министерством обороны Итальянской Республики, с тем чтобы предусмотреть участие МПП в реализации имплементационного соглашения и официальную передачу вышеуказанных зданий и средств под контроль МПП. МПП приступила к модернизации этих зданий, и планируется, что они будут полностью введены в эксплуатацию в июне 2000 года.

#### **IV. Взносы, внесенные правительством принимающей страны в соответствии с Меморандумом о договоренности**

11. Правительство Италии выделило Организации на безвозмездной основе 25 766 кв.м служебных и складских помещений. В результате этого площадь используемых помещений увеличилась на 1540 кв. м по сравнению с прошлым годом в результате передачи одного

склада в июне 1999 года; площадь используемых помещений была скорректирована с учетом площадей, задействованных на Базе материально-технического снабжения.

Правительство	Взнос	Стоимость	
		1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года	1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года
Итальянская Республика	10 служебных зданий (4553 кв.м) 6 мастерских (7152 кв.м) 17 складских помещений (14 061 кв.м)	a	a

<sup>a</sup> Стоимость не исчислена.

## V. Добровольные взносы и целевые фонды

### A. Добровольные взносы

12. В период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года добровольные взносы на цели финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций не вносились и на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года такие взносы не объявлялись.

### B. Целевые фонды

(В долл. США)

	Поступления	Расходы	Объявленные взносы
<b>Целевой фонд для мероприятий, связанных с административными и бюджетными вопросами операций по поддержанию мира</b>			
Взносы наличными			
1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года	181 694		
1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года			
Взносы натурой			
1 июля 1999 года — 30 июня 2000 года			
1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года			
<b>Общая сумма взносов</b>	<b>191 694</b>		

## VI. Кадровые потребности

### A. Изменение кадровых потребностей

	Количество должностей		
	Нынешнее штатное расписание	Предлагаемое штатное расписание	Чистое изменение
<b>Международный персонал</b>			
Заместитель Генерального секретаря	—	—	—
Помощник Генерального секретаря	—	—	—
Д-2	—	—	—

	Количество должностей		
	Нынешнее штатное расписание	Предлагаемое штатное расписание	Чистое изменение
Д-1	—	—	—
С-5	1	1	—
С-4	1	1	—
С-3	6	6	—
С-2/1	2	2	—
<b>Итого</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>—</b>
Категория общего обслуживания (высший разряд)	—	—	—
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Полевая служба	10	13	3
Служба охраны	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>—</b>
<b>Всего, международный персонал</b>	<b>20</b>	<b>23</b>	<b>3</b>
Местный персонал	83	83	—
Национальные сотрудники	—	—	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>83</b>	<b>83</b>	<b>—</b>
<b>Всего</b>	<b>103</b>	<b>106</b>	<b>3</b>

13. Предлагаемые изменения в штатном расписании обусловлены просьбой относительно учреждения трех дополнительных должностей категории полевой службы в области связи и электронной обработки данных. Один специалист по районным компьютерным сетям, один специалист по телефонным системам и один специалист по спутниковой связи будут приданы Службе электронной обработки данных для обеспечения вспомогательной поддержки в повседневных операциях, осуществляемых Базой материально-технического снабжения, и предоставления услуг экспертов на начальном этапе деятельности новым миссиям, как это разъясняется в пункте 7 выше.

## В. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории			Служба охраны	Мест-персонал	Национальные сотрудники	Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего		
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Полевая служба	Высший разряд						Прочие разряды	Итого
<b>Основные подразделения</b>																		
<b>Канцелярия Главного административного сотрудника</b>																		
Нынешнее штатное расписание	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	3
Предлагаемое штатное расписание	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	3
<b>Администрация</b>																		

Нынешнее штатное расписание	—	—	—	—	—	1	3	—	4	1	—	—	—	1	17	—	—	22
Предлагаемое штатное расписание	—	—	—	—	—	1	3	—	4	1	—	—	—	1	17	—	—	22

---

**Техническое  
обслуживание**

Нынешнее штатное расписание	—	—	—	—	—	3	1	<b>4</b>	9	—	—	—	<b>9</b>	65	—	—	<b>78</b>	
Предлагаемое штатное расписание	—	—	—	—	—	3	1	<b>4</b>	12	—	—	—	<b>12</b>	65	—	—	<b>81</b>	
<hr/>																		
<b>Всего по основным подразделениям</b>																		
Нынешнее штатное расписание	—	—	—	—	1	1	6	2	<b>10</b>	10	—	—	—	<b>10</b>	83	—	—	<b>103</b>
Предлагаемое штатное расписание	—	—	—	—	1	1	6	2	<b>10</b>	13	—	—	—	<b>13</b>	83	—	—	<b>106</b>

---

## Приложение I

### Смета расходов на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года

#### A. Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

Категория расходов	(1)	(2)	(3)	(4)
	1 июля 1998 года— 30 июня 1999 года	1 июля 1999 года— 30 июня 2000 года	1 июля 2000 года— 30 июня 2001 года	
	Расходы <sup>a</sup>	Ассигнования <sup>b</sup>	Общие смет- ные расходы	Единовременные сметные расходы
<b>I. Расходы по гражданскому персоналу</b>				
Международный и местный персонал	3 830,2	4 220,1	4 471,7	—
<b>Итого по категории I</b>	<b>3 830,2</b>	<b>4 220,1</b>	<b>4 471,7</b>	<b>—</b>
<b>II. Оперативные потребности</b>				
1. Служебные/жилые помещения	442,2	834,8	1 029,8	406,6
2. Автотранспорт	776,9	602,7	374,9	180,6
3. Связь	293,5	390,9	727,4	377,2
4. Прочее оборудование	442,7	665,8	1 160,5	854,6
5. Предметы снабжения и услуги	831,2	657,2	629,0	—
6. Воздушные и наземные перевозки	38,0	45,0	45,0	—
<b>Итого по категории II</b>	<b>2 824,5</b>	<b>3 196,4</b>	<b>3 966,6</b>	<b>1 819,0</b>
<b>III. Прочие программы</b>				
Программы профессиональной подготовки	35,3	40,0	43,0	—
<b>Итого по категории III</b>	<b>35,3</b>	<b>40,0</b>	<b>43,0</b>	<b>—</b>
<b>IV. Налогообложение персонала</b>	—	—	836,1	—
Валовые потребности по категориям I-IV	6 690,0	7 456,5	9 317,4	1 819,0
<b>V. Поступления по плану налогообложения персонала</b>	—	—	(836,1)	—
Чистые потребности по категориям I-V	6 690,0	7 456,5	8 481,3	1 819,0
<b>VI. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)</b>	—	—	—	—
<b>VII. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)</b>	7,5	—	—	—
<b>Общий объем ресурсов</b>	<b>6 697,5</b>	<b>7 456,5</b>	<b>9 317,4</b>	<b>1 819,0</b>

<sup>a</sup> На основе данных, содержащихся в приложении I к отчету об исполнении бюджетной сметы (A/54/711).

<sup>b</sup> Резолюция 53/236 Генеральной Ассамблеи.

**В. Распределение ресурсов по основным статьям расходов**

### С. Дополнительная информация

1. Предлагаемый бюджет на 2000/2001 финансовый год исчислен исходя из численности, составляющей 106 сотрудников (23 международных и 83 местных сотрудников), что отражает увеличение на 3 должности международных сотрудников (категория полевой службы) по сравнению с санкционированными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 53/236 от 8 июня 1999 года 103 должностями. Смета также учитывает более низкий корректив по месту службы, установленный для Бриндизи Комиссией по международной гражданской службе в соответствии с пунктом 5 резолюции 53/236 и увеличение на 28,8 процента количества местных сотрудников с учетом пересмотренной шкалы окладов, вступившей в силу с 1 марта 1999 года. В бюджете также предусматриваются ассигнования по плану налогообложения персонала в соответствии с пунктом 23 доклада Консультативного комитета (A/53/895/Add.8).

#### Гражданский персонал

Ассигнования: 4 220 100 долл. США; сметные расходы: 4 471 700 долл. США; разница: 251 600 долл. США

2. Увеличение ассигнований на 251 600 долл. США по статье гражданского персонала обусловлено дополнительными расходами в размере 381 100 долл. США на выплату заработной платы местному персоналу (214 400 долл. США), покрытием общих расходов по персоналу (112 700 долл. США), расходов на услуги консультантов (10 500 долл. США) и путевых расходов (43 500 долл. США); эти расходы компенсируются сокращением по статье «Оклады международного персонала» (129 500 долл. США).

#### Международный и местный персонал

3. Оклады международного персонала исчислены исходя из нормативных расходов на выплату заработной платы в Риме. Однако корректив по месту службы выплачивается по ставкам, установленным для Бриндизи 1 ноября 1999 года Комиссией по международной гражданской службе. При исчислении окладов и общих расходов по персоналу применительно к международным сотрудникам учитывалась норма вакансий, составлявшая 5 процентов. Как указано выше, оклады и общие расходы по персоналу исчисляются в соответствии со шкалой окладов, действующей применительно к этому месту службы с 1 марта 1999 года.
4. Предусматриваются также ассигнования на оплату услуг инженера-консультанта, нанимаемого при необходимости для оказания содействия в разработке, подготовке и представлении документации, проведения электротехнических и специализированных работ гражданского назначения. В приложении II.A подробно рассматриваются возросшие путевые расходы.

#### Оперативные расходы

Ассигнования: 3 196 400 долл. США; сметные расходы: 3 966 600 долл. США; разница: 770 200 долл. США

5. Смета в размере 3 966 600 долл. США предусматривает ассигнования для покрытия единовременных расходов в размере 1 819 000 долл. США.
6. Увеличение оперативных потребностей на 770 200 долл. США обусловлено дополнительными потребностями, связанными с покрытием расходов в размере 1 026 200 долл. США по статье служебных/жилых помещений (195 000 долл. США), связи (336 500 долл. США) и прочего оборудования (494 700 долл. США), которые компенсируются сокращением расходов на 256 000 долл. США по статье транспорта (227 800 долл. США) и предметов снабжения и услуг (28 200 долл. США).

**Служебные/жилые помещения**

7. Увеличение ассигнований на 195 000 долл. США по этой статье обусловлено главным образом планируемой установкой систем противопожарной безопасности в помещениях на Базе материально-технического снабжения. Эти потребности были определены на основе предварительного анализа, в ходе которого были выявлены многочисленные недостатки систем обеспечения противопожарной безопасности. Будут использованы услуги эксперта по вопросам противопожарной безопасности для проведения инспекции помещений и оказания специальной консультативной помощи, определения объема работ, подготовки спецификаций и конструирования систем противопожарной безопасности. Одновременно с этим предусматриваются ассигнования для удовлетворения некоторых срочных потребностей, в частности на закупку тепловых детекторов и индикаторов задымленности, систем автоматического пожаротушения, автоматических спринклерных систем и систем пожарной сигнализации на определенных в ходе предварительного обследования объектах, имеющих первостепенное значение.
8. Смета также включает ассигнования на перевод в одно здание аппаратуры спутниковой связи, которая в настоящее время размещена в четырех отдельных сборных домах, а также на покрытие расходов на техническое обслуживание и принадлежности и материалы. Такой перевод является необходимым в силу возросших потребностей в помещениях и необходимости продлить срок действия оборудования путем обеспечения надлежащего температурного режима работы оборудования. Планируемые работы будут включать вывоз аппаратуры из сборных домов, проводку кабельного подземного канала в новое место установки аппаратуры и ремонт новых помещений.

**Транспорт**

9. Сокращение потребностей на 227 800 долл. США по этому разделу обусловлено главным образом сокращением расходов на приобретение автотранспортных средств и горюче-смазочных материалов в связи с тем, что было предусмотрено меньшее количество резервных автотранспортных средств.

**Связь**

10. Увеличение расходов на 336 500 долл. США по этому разделу обусловлено потребностями в размере 355 500 долл. США по следующим статьям: оборудование (236 200 долл. США), запасные части и принадлежности (93 300 долл. США) и оборудование для мастерских (26 000 долл. США), что частично компенсируется сокращением ассигнований по статье коммерческой связи (19 000 долл. США). Предусматриваются одновременные ассигнования в размере 331 200 долл. США на приобретение оборудования для завершения создания системы с использованием оптических волокон для модернизации объектов инфраструктуры на Базе материально-технического снабжения, с тем чтобы можно было обеспечивать эффективную поддержку в использовании современных прикладных компьютерных программ, а также в целях замены другой аппаратуры, которая устарела и/или уже не выпускается производителями. Модернизация и замена аппаратуры связи является необходимым условием для того, чтобы База могла выполнять свою стратегическую роль центра связи между миссиями. Увеличение ассигнований на приобретение запасных частей обусловлено количеством систем спутниковой связи и сохранением и техническим обслуживанием резервных комплектов оборудования и комплектов для начального этапа Миссии.

### **Прочее оборудование**

11. Увеличение расходов на 494 700 долл. США по этому разделу главным образом обусловлено заменой и модернизацией различной аппаратуры более быстрой обработки данных, включая компьютеры, печатающие устройства и служебные файловые процессоры в качестве средств программного обеспечения, которые устареют в течение данного бюджетного периода.

### **Прочие программы**

Ассигнования: 40 000 долл. США; сметные расходы: 43 000 долл. США; разница: 3000 долл. США

12. Ассигнования по этому разделу предназначаются для осуществления программ подготовки, которые будут проводиться либо на Базе материально-технического снабжения, либо в помещениях производителя. Эти курсы предназначены для международного и местного основного персонала в целях обеспечения того, чтобы такой персонал не отставал от развития техники в области связи, транспорта, инженерного дела и материально-технического снабжения. Эти курсы организуются в консультации с полевой администрацией и Отделом управления полевыми операциями и материально-технического обеспечения Департамента операций по поддержанию мира.

### **Налогообложение персонала**

Ассигнования: —; сметные расходы: 836 100 долл. США; разница: 836 100 долл. США

13. Ассигнования, предусмотренные в бюджете по этому разделу, представляют разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. сумму налогообложения персонала Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Расходы по плану налогообложения персонала исчисляются с учетом 5-процентной нормы вакансий применительно к международному персоналу.

### **Поступления по плану налогообложения персонала**

Ассигнования: —; сметные расходы: (836 100 долл. США); разница: (836 100 долл. США)

14. Ассигнования по плану налогообложения персонала, предусмотренные выше, проводятся по этому разделу в качестве поступлений по плану налогообложения персонала и перечисляются в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 А (X) от 15 декабря 1955 года.

## Приложение II

### Смета расходов на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года: анализ

#### А. Нормативные расходы и расценки для данной миссии

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность персонала	Нормативы	Предлагаемая смета			Пояснение
				Удельные или суточные расходы			
				Месячные расходы	Годовые расходы		
(В долл. США)							
<b>1. Гражданский персонал</b>							
Международный персонал	20	22					С учетом 5-процентной нормы вакансий применительно к предлагаемой численности в 23 сотрудника.
Местный персонал	83	83					
<b>2. Местный персонал</b>							
Оклады нетто	1 815		<sup>a</sup>	2 030			О-4, ступень V шкалы окладов, действующей с 1 марта 1999 года. Обменный курс составляет 1922,72 лиры за 1 долл. США.
Общие расходы по персоналу	726		<sup>a</sup>	812			40 процентов от размера оклада.
Временный персонал общего назначения	2 700			—			Ассигнования не предусматриваются.
Налогообложение персонала	—		<sup>a</sup>	512			В соответствии с просьбой ККАБВ, содержащейся в его докладе (A/53/895/Add.8, пункт 23).
<b>3. Консультанты</b>							
	—		<sup>a</sup>		10 500		На оплату услуг гражданских инженеров-экспертов по вопросам проектирования, подготовки и представления документации в связи с выполнением электротехнических и специализированных работ гражданского назначения.
<b>4. Прочие путевые расходы</b>							
Пересмотренные бюджетные ассигнования	10 000		<sup>a</sup>		18 000		
Поездки персонала БСООН в Рим	7 000		<sup>a</sup>		3 000		Потребности исчислены с учетом расходов за прошлый год.
Управление служб внутреннего надзора	9 200		<sup>a</sup>		31 800		Предусматриваются ассигнования на поездки 3 ревизоров из расчета 28 дней.
Отдел управления полевыми операциями и материально-технического обеспечения	24 600		<sup>a</sup>		15 144		Поездки специалиста по районным компьютерным сетям, поездки в целях инспектирования БСООН и обзора и оказания поддержки в применении административных процедур.
Установка модулей системы материально-технического снабжения полевых миссий	—		<sup>a</sup>		23 832		Предусматриваются ассигнования для 3 сотрудников из расчета 126 человеко-дней.

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность персонала	Нормативы	Предлагаемая смета			Пояснение
				Удельные или	Месячные расходы	Годовые расходы	
				суточные расходы			
				(В долл. США)			
Путевые расходы инженера-консультанта	—		a			2 500	Предусматривается одна поездка в оба конца.
Поездки сотрудника по финансовым вопросам БСООН	—						
<b>5. Переоборудование помещений</b>	268 000		a			406 640	Включая установку системы противопожарной безопасности и перевод аппаратуры спутниковой связи.
<b>6. Ремонтно-эксплуатационные материалы</b>	220 000		10% арендной платы			180 000	Ожидается сокращение потребностей.
<b>7. Ремонтно-эксплуатационные услуги</b>	202 300		10% арендной платы			317 600	Включая обслуживание систем центрального отопления и инспекцию электромеханических дверей, ранее финансировавшихся по статье «Услуги по контрактам».
<b>8. Коммунальные услуги</b>							
Электрэнергия	5 292		a			9 000	Запланированы более высокие нормы потребления в связи с использованием аппаратуры спутниковой связи и дополнительных зданий.
Водоснабжение	250		a			250	
Газ и горючее для системы обогрева	1 000		a			1 050	Исходя из накопленного опыта и по ставке 0,30 долл. США за один литр.
Канализация	83		a			167	Новые потребности в дополнительных зданиях; предусматриваются также ассигнования в размере 1000 долл. США в соответствии с меморандумом о договоренности в отношении покрытия административных расходов.
<b>9. Автотранспортные средства</b>							
Принадлежащие Организации Объединенных Наций							
Автотранспортные средства гражданского назначения	23	23					
Автотранспортные средства специального назначения	27	29					Включая оборудование для погрузки и разгрузки грузов.
Прицепы	2	2					
<b>10. Аренда автотранспортных средств</b>	1 167					1 075	Оборудование выделяется из резервных запасов.
<b>11. Запасные части и техническое обслуживание автотранспортных средств</b>							

Описание	Предлагаемая смета					Пояснение
	Предыдущая смета	Средняя численность персонала	Нормативы	Удельные или		
				суточные расходы	Месячные расходы	
(В долл. США)						
<b>Принадлежащие Организации Объединенных Наций автотранспортные средства</b>						
Парк автотранспортных средств БСООН	82,75		100/550		82,75	
Резервные автотранспортные средства	135		<sup>a</sup>			135 Для 100 резервных автотранспортных средств.
Автотранспортные средства, входящие в комплект для первоначального этапа деятельности миссий	—		<sup>a</sup>			120 В связи с проведением предшествующей поставке инспекции 70 автотранспортных средств.
<b>12. Бензин</b>						
Легкие автомобили	1,14	26	<sup>a</sup>	1,14		Без учета автотранспортных средств/оборудования и прицепов, работающих на электробатареях.
Средние автомобили	1,50	4	<sup>a</sup>	1,50		
Тяжелые автомобили	1,95	4	<sup>a</sup>	1,95		
Спецмонтажный автомобиль	2,10	13	<sup>a</sup>	2,10		
Автомобили, входящие в комплекты для начального этапа миссий	6,54	70	<sup>a</sup>		420	
Резервные автотранспортные средства	8,38	100	<sup>a</sup>		4,42	
Вспомогательные генераторы	25,00	9	<sup>a</sup>		16,50	
Резервные генераторы	6,96	710			1,53	Топливо (7455 долл. США), антифриз (3550 долл. США) и средства для консервации (2000 долл. США).
<b>13. Смазочные материалы</b>	7 000		10% от стоимости горючего			3 600 С учетом изменения количества и потребностей в резервных автотранспортных средствах.
<b>14. Страхование автотранспортных средств</b>						
Глобальная система страхования ответственности перед третьими лицами для автотранспортных средств	60		550			60 Согласно нынешним ставкам глобальной системы страхования ответственности перед третьими лицами и страхования на местах.
Страхование автотранспортных средств на местах	942		<sup>a</sup>			817 Предусматриваются ассигнования из расчета 54 автотранспортных средств и для получения 10 транзитных номерных знаков.
<b>15. Запасные части, принадлежности и материалы для средств связи</b>						

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность персонала	Нормативы	Предлагаемая смета			Пояснение
				Удельные или	Месячные расходы	Годовые расходы	
				суточные расходы			
				(В долл. США)			
БСООН	178 400		a			219 200	Расширение масштабов деятельности.
Резервное оборудование	7 500		a			15 000	Предполагаемое расширение масштабов деятельности по поддержке.
Аппаратура, входящая в комплекты для начального этапа миссий	15 000		a			60 000	Модернизация с учетом новых достижений и новых потребностей.

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность персонала	Нормативы	Предлагаемая смета			Пояснение
				Удельные или	Месячные расходы	Годовые расходы	
				суточные расходы			
				(В долл. США)			
<b>16. Коммерческая связь</b>							
Телефонная связь	2 708		a		1 042		Корректировка с учетом накопленного опыта.
Сотовая телефонная связь	1 042		a		1 042		
Плата за пользование Интернетом	500		a		500		
Плата за доставку дипломатической и прочей почты	1 167		a		833		Корректировка с учетом накопленного опыта.
Линия цифровой сети	833		a		1 250		Корректировка с учетом накопленного опыта.
<b>17. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание прочего оборудования</b>							
Аппаратура сети БСООН	67 700		a			221 400	Принадлежности и материалы для служебного файлового процессора и другой аппаратуры электронной обработки данных.
Резервная аппаратура сетей и аппаратура сетей, входящая в комплекты для начального этапа миссий	20 000		a				Любые расходы, счет на оплату которых предъявляется ликвидируемым миссиям.
Канторское оборудование	55 000		a			—	Предусматривается по разделу услуги по контрактам.
Обезжиривающие средства, холодильные агенты и т.д.	20 000		a			25 000	Запланированное увеличение объема работы.
Механические, электрические, электронные и расходные детали и материалы для резервных генераторов	50 000		a			—	Любые расходы, счет на оплату которых предъявляется ликвидируемым миссиям.
Аккумуляторы для генераторов	37 500		a			30 000	Предполагается сокращение потребностей.
Руководство по эксплуатации генераторов	—		a			7 500	Создание справочной библиотеки.
Генераторы БСООН	—		a			2 000	Для вспомогательных генераторов БСООН.
Мелкий ремонт аппаратуры связи			a			5 000	Запасные части для установок кондиционирования воздуха, холодильников, варочных камер и т.д.
Разные предметы снабжения для оборудования складов	10 000		a			15 000	Для технического обслуживания промышленного и упаковочного оборудования.
<b>18. Внешняя ревизия</b>	28 100		a			18 100	Комиссия ревизоров.
<b>19. Услуги по контрактам</b>							
Осмотр и обслуживание 46 стальных и/или железобетонных ворот	15 000		a				Предусматривается покрытие расходов по статье ремонтно-технического обслуживания.
Техническое обслуживание центральных нагревательных котлов во всех зданиях	25 000		a				Предусматривается покрытие расходов по статье ремонтно-технического обслуживания.

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность персонала	Нормативы	Предлагаемая смета			Пояснение
				Удельные или	Месячные расходы	Годовые расходы	
				суточные расходы			
				(В долл. США)			
Выборочный ремонт имеющихся в наличии генераторов	40 000		a			35 000	Ремонт систем впрыскивания топлива, генераторов, радиаторов и систем охлаждения.
Ремонт холодильников и установок кондиционирования воздуха	30 000		a				Счета на покрытие любых расходов предъявляются к оплате ликвидированным миссиям.
Сертификация контейнеров	5 000		a			5 000	
Расходы на оплату труда по техническому обслуживанию автотранспортных средств, входящих в парк БСООН	114 300		a			50 000	Увеличение числа новых автотранспортных средств и сокращение расходов на капитальный ремонт.
Техническое обслуживание автотранспортных средств, погрузчиков и т.д.	—		a			10 000	Проверки для обеспечения надлежащей эксплуатации и безопасности.
Заточка инструментов	—		a			5 000	Инструменты, используемые группой по эксплуатации зданий.
Техническое обслуживание аудио/видеоаппаратуры	25 000		a			25 000	
Проводка волоконно-оптических кабелей	—		a			35 000	Установка волоконно-оптических кабелей во вспомогательных помещениях и других зданиях.
Техническое обслуживание огнетушителей	15 000		a			15 000	
Стирка спецодежды	5 000		a			5 000	
Ремонт используемых и находящихся на хранении бытовых агрегатов и конторского оборудования	30 000		a			15 000	Сокращение потребностей в результате закупки мебели.
Уборка помещений во всех зданиях	40 000		a			65 000	Корректировка с учетом реальных рыночных ставок.
Уборка мусора	40 000		a			35 000	Корректировка с учетом накопленного опыта.
Дезинфекция и дезинсекция	14 400		a			10 000	Корректировка с учетом накопленного опыта.
Удаление опасных отходов	35 000					35 000	
Ремонт отдельных единиц оборудования	12 000		a			12 000	
Меморандум о договоренности в отношении покрытия административных расходов	25 000		a			34 000	Касается использования дорог и взлетно-посадочных полос. Более высокие сметные расходы с учетом расширения масштабов использования.
<b>20. Услуги по обработке данных</b>							
Система SUN	9 000		a			27 500	Увеличение числа пользователей с 4 до 8.
Lotus Notes	7 000		a			—	Включая средства программного обеспечения.
<b>21. Требования и выплаты</b>	—		1	1,00			Нормативные расходы.
<b>22. Представительские расходы</b>	1 200		a			1 200	

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность персонала	Нормативы	Предлагаемая смета			Пояснение
				Удельные или	Месячные расходы	Годовые расходы	
				суточные расходы			
				(В долл. США)			
<b>23. Прочие разные услуги</b>							
Меры противопожарной безопасности и услуги скорой медицинской помощи	5 000		<sup>a</sup>			500	При необходимости.
Слесарные услуги	—					500	При необходимости.
Гербициды	—					3 000	При необходимости.
Резервная система канализации	—					1 000	При необходимости.
Банковские сборы	10 000		<sup>a</sup>			10 000	
Реклама	8 000		<sup>a</sup>			3 000	Предполагаемое сокращение потребностей.
Типографские расходы	10 000		<sup>a</sup>			10 000	
Услуги по обеспечению экологической безопасности	—		<sup>a</sup>			10 000	Для инспекции в зонах повышенного риска в соответствии с требованиями законодательства.
<b>24. Канцелярские и конторские принадлежности</b>	20		15			23,58	Корректировка с учетом накопленного опыта.
<b>25. Санитарно-гигиенические и моющие средства</b>	8		5			8	
<b>26. Подписные издания</b>	167		200			558	Технические руководства, расписания полетов/путеводители и справочники и газеты.
<b>27. Разные предметы снабжения</b>							
Упаковочные материалы	60 000		<sup>a</sup>			80 000	Корректировка с учетом накопленного опыта.
Предметы медицинского и санитарно-гигиенического назначения	10 000		<sup>a</sup>			25 000	Для соблюдения юридических норм безопасности.
<b>28. Воздушные и наземные перевозки</b>	45 000		<sup>a</sup>			45 000	
<b>29. Профессиональная подготовка</b>	50 000		<sup>a</sup>				
Техническое обслуживание аппаратуры электронной обработки данных и связи						5 000	
Материально-техническое обеспечение						15 000	
Техническое обслуживание автотранспортных средств						5 000	
Административные расходы						10 000	
Курсы, организуемые Отделом полевых операций и материально-технического обеспечения						8 000	

<sup>a</sup> По данной статье стандартные нормативы не предусмотрены.

**В. Распределение ресурсов по параметрам бюджетных расходов: нормативные расходы и расценки для данной миссии**

## С. Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов

(В тыс. долл. США, если не указано иное)

	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)	(5)	(6)=(4)+(5)
	Предлагаемые наименования					
	В наличии по состоянию на 30 июня 1999 года	Подлежит замене	Дополнительно	Общее количество	Удельные расходы	Общие расходы
<b>I. Оперативные расходы</b>						
1. Служебные/жилые помещения						
а) Аренда помещений						—
б) Переоборудование и ремонт помещений <sup>a</sup>						
Перенос аппаратуры связи						100,0
Установка систем противопожарной безопасности						212,6
Ремонт 2 авиационных ангаров						25,0
Установка нового водосточного колодца						20,0
Модернизация складских систем электроснабжения						49,0
<b>Итого</b>						<b>406,6</b>
<b>Всего по разделу 1</b>						
<b>406,6</b>						
2. Автотранспорт						
Закупки автотранспортных средств						
Седан малый	7	7	—	7	8,9	62,3
Автомобиль типа «пикап», полноприводной с двойной кабиной	1	1	—	1	14,7	14,7
Автомобиль типа «седан», большой	2	2	—	2	22,6	45,2
Специальное электромеханическое погрузочно-разгрузочное оборудование <sup>a</sup>	—	—	1	1	34,8	34,8
<b>Итого</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>11</b>		<b>157,0</b>
Перевозка по ставке 15 процентов						23,6
<b>Итого</b>						<b>180,6</b>
Выделяется из избыточных запасов						
						—
<b>Всего по разделу 2</b>						
<b>180,6</b>						
3. Связь						
а) Аппаратура спутниковой связи						
Программа передачи данных в полосе речевого сигнала	8	—	2	2	8,5	17,0
Спутниковый модем <sup>a</sup>	30	—	2	2	8,0	16,0
Цифровой мультипликатор, IGX <sup>a</sup>	1	—	1	1	50,0	50,0
Рабочие стеллажи <sup>a</sup>	21	—	10	10	1,5	15,0
Источник бесперебойного питания, 5 кВа	7	7	3	10	5,0	50,0

	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)	(5)	(6)=(4)+(5)
	Предлагаемые наименования					
	В наличии по состоянию на 30 июня 1999 года	Подлежит замене	Дополни- тельно	Общее количество	Удельные расходы	Общие расходы
Усилители, ПЧ <sup>a</sup>	—	—	10	10	6,5	65,0
Устройство уплотнения/ ослабители мощности <sup>b</sup>	—	—	10	10	2,5	25,0
Контрольно-измерительная аппаратура <sup>a</sup>	1	—	1	1	50,0	50,0
<b>Итого</b>						<b>288,0</b>
Перевозка по ставке 15 процентов						43,2
<b>Итого</b>						<b>331,2</b>
Выделено из избыточных запасов						—
<b>Итого по разделу 3(a)</b>						<b>331,2</b>
b) Инструменты и контрольно- измерительная аппаратуры						
Система управления сетями <sup>a</sup>	—	—	1	1	40,0	40,0
<b>Итого</b>	—	—				<b>40,0</b>
Перевозка по ставке 15 процентов						6,0
<b>Итого по разделу 3(b)</b>						<b>46,0</b>
<b>Всего по разделу 3</b>						<b>377,2</b>
4. Прочее оборудование						
a) Конторская мебель						
Конторские столы	<sup>b</sup>	20	—	20	0,120	2,4
Шкаф с выдвижными ящиками	<sup>b</sup>	20	—	20	0,090	1,8
Кресла с высокой спинкой	<sup>b</sup>	20	—	20	0,070	1,4
Компьютерные столики	<sup>b</sup>	20	—	20	0,170	3,4
Шкаф/регистратор	<sup>b</sup>	20	—	20	0,250	5,0
Книжная полка открытая	<sup>b</sup>	1	—	1	1,000	1,0
<b>Итого по разделу 4(a)</b>						<b>15,0</b>
b) Конторское оборудование						
Фотокопировальная машина, средняя	—		3	3	10,0	30,0
c) Аппаратура электронной обработки данных						
Аппаратное оборудование						
Настольные компьютеры без мониторов	125	40	—	40	1,2	48,0
Настольные специальные компьютеры	—	2	—	2	5,0	10,0
Служебный файловый процессор, большой	4	1	1	2	17,0	34,0
Служебный файловый процессор, средний	4	3	1	4	10,0	40,0
Служебный файловый процессор, малый	—	—	6	6	5,0	30,0
Монитор, 17 дюймов	50	—	15	15	0,5	7,5

	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)	(5)	(6)=(4)+(5)
	Предлагаемые наименования					
	В наличии по состоянию на 30 июня 1999 года	Подлежит замене	Дополнительно	Общее количество	Удельные расходы	Общие расходы
Монитор, 19 дюймов	1	—	5	5	0,6	3,0
Монитор с плоским экраном	—	—	10	10	1,5	15,0
Переносные компьютеры	10	10	—	10	2,4	24,0
Суперпортативные компьютеры	—	—	10	10	0,5	5,0
Карточки «лан»	—	—	10	10	0,350	3,5
Лазерное струйное печатающее устройство	30	10	—	10	0,7	7,0
Высокоскоростное печатающее устройство	5	3	—	3	2,9	8,7
Пузырьковое печатающее устройство	50	30	—	30	0,3	9,0
Переносное печатающее устройство	10	10	—	10	0,250	2,5
Портативное печатающее устройство (кабельные наклейки)	—	—	2	2	0,05	0,1
Сетевые переключатели	3	—	4	4	20,0	80,0
Ретрансляторы/преобразователи	10	—	10	10	1,0	10,0
Интерфейсные платы	125	100	—	100	0,2	20,0
Кабель UTP (30 метров)	—	—	10	10	0,2	1,5
Фиброоптический кабель (300 метров)	—	—	4	4	3,0	12,0
Фиброоптический кабель (300 метров) универсального назначения	—	—	2	2	0,7	1,4
Кабельные разъемы RJ-45 (100 штук в упаковке)	—	—	10	10	0,1	1,0
Кабельные разъемы ST	—	—	10	10	0,0	0,3
Кабельные разъемы SC	—	—	200	200	0,0	6,0
Анализаторы	—	—	1	1	15,0	15,0
Тестеры	—	—	2	2	7,0	14,0
Контрольное устройство	—	—	1	1	1,7	1,7
Комплект для перемонтировки схем	—	—	2	2	1,0	2,0
Комплект для установки фиброоптического оборудования	1	—	2	2	1,5	3,0
Источник бесперебойного питания, малый	125	100	—	100	0,3	30,0
Источник бесперебойного питания, большой	—	—	6	6	0,550	3,3
Факс/модем (воспроизведение документов)	—	—	2	2	0,350	0,7
Сканирующие устройства (плоские)	5	3	—	3	1,3	3,9
Дисководы DVD-ПЗУ	—	—	10	10	0,160	1,6
Записывающие КД-ПЗУ	1	—	5	5	0,4	2,0

	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)	(5)	(6)=(4)+(5)
	Предлагаемые наименования					
	В наличии по состоянию на 30 июня 1999 года	Подлежит замене	Дополни- тельно	Общее количество	Удельные расходы	Общие расходы
Дисковод «Джаз»	2	1	2	3	0,350	1,1
Дисковод «Зип»	2	1	2	3	0,2	0,6
Копировальщик жестких дисков	—	—	1	1	5,0	5,0
Цифровые камеры	4	1	4	5	0,5	2,5
Набор программ «Класс уорк плас» для инструкторов ПК	—	—	4	4	1,894	7,6
Набор программ «Класс уорк плас» для лиц, проходящих курс обучения	—	—	50	50	0,384	19,2
<b>Итого</b>						<b>492,6</b>
Перевозка по ставке 15 процентов						73,9
<b>Итого</b>						<b>566,5</b>
Выделяются из избыточных запасов						—
<b>Итого</b>						<b>566,5</b>
Программное обеспечение						
Программное обеспечение для автоматизации делопроизводства						130,8
Сетевое программное обеспечение						12,3
<b>Итого</b>						<b>143,1</b>
<b>Итого по разделу 4(с)</b>						<b>709,6</b>
d) Разное оборудование						
Компьютерный испытательный стенд для генераторов	—	—	1	1	50,0	50,0
Контейнеры для конторской мебели в рамках комплекта для начального этапа миссий, измененные спецификации	—	—	2	2	25,0	50,0
<b>Итого по разделу 4(d)</b>						<b>100,0</b>
<b>Всего по разделу 4</b>						<b>854,6</b>
<b>Всего, категория I</b>						<b>1 819,0</b>

<sup>a</sup> По данной статье стандартные нормативы не предусмотрены.

<sup>b</sup> Данные отсутствуют.

**Приложение III**  
**Осуществление предыдущих рекомендаций**  
**Консультативного комитета по административным и**  
**бюджетным вопросам**

Рекомендация	Осуществление
<p>1. Комитет рекомендует в будущем включать информацию о прочих поступлениях в приложение I к отчету об исполнении бюджета, в котором содержится сводная ведомость, и включать смету прочих поступлений в будущие предлагаемые бюджеты (A/53/895/Add.8, пункт 15).</p>	<p>Информация о прочих поступлениях была представлена в отчете об исполнении сметы за период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года (A/54/711, пункт 12). В настоящее время накоплен недостаточный опыт, позволяющий на данном этапе прогнозировать сметные прочие поступления на следующий период.</p>
<p>2. Комитет рекомендует Генеральному секретарю в контексте следующего предлагаемого бюджета четко указать потребности в ресурсах, необходимых для выполнения основных функций Базы, в частности функций, изложенных в его докладе (A/53/815, пункты 6 и 7). Для этого, как указано в пункте 3 документа A/53/895/Add.8, формат отчета нуждается в дополнительном совершенствовании путем улучшения программных аспектов путем включения информации о результатах, которые должны быть достигнуты по каждому разделу, и требующихся для этого соответствующих ресурсах (A/53/895/Add.8, пункт 18).</p>	<p>В настоящем отчете об исполнении сметы отражены лишь потребности в ресурсах, необходимые для выполнения основных функций Базы. Концепция операций Базы находится на рассмотрении Департамента операций по поддержанию мира в целях расширения круга ее функций. Предполагается, что эти изменения будут отражены в следующем бюджете БСООН, в котором также будет представлена более систематизированная информация, касающаяся потребностей Базы.</p>
<p>3. Комитет рекомендует в случае возникновения любых подобных пиковых периодов деятельности, требующих привлечения дополнительных временных кадровых ресурсов, рассмотреть возможность начисления связанных с этим расходов на счет соответствующей миссии и их отражения в соответствующих отчетах об исполнении бюджета (A/53/895/Add.8, пункт 21).</p>	<p>БСООН продолжает использовать услуги отдельных подрядчиков в период пиковой нагрузки, обуславливающий необходимость привлечения временного дополнительного персонала, и все счета на покрытие связанных с этим расходов предъявляются к оплате соответствующей миссии. В соответствующих отчетах об исполнении бюджетной сметы приводится разбивка этих расходов.</p>
<p>4. Комитет рекомендует начиная с бюджета на 2000/2001 год применять в отношении Базы стандартные процедуры учета расходов по статье налогообложения персонала (A/53/895/Add.8, пункт 23).</p>	<p>В настоящем отчете об исполнении бюджетной сметы предусмотрены ассигнования по плану налогообложения персонала.</p>

**Приложение IV**  
**Осуществление предыдущих рекомендаций Комиссии**  
**ревизоров и Управления служб внутреннего надзора**

Рекомендация	Осуществление
<p><b>Управление служб внутреннего надзора</b></p> <p>Общая система управления запасами</p> <p>В целях обеспечения надлежащего контроля и возможности того, чтобы База материально-технического снабжения могла оперативно и точно информировать миссии по поддержанию мира о наличии или отсутствии требующихся товарно-материальных запасов, следует создать общую систему управления запасами (A/54/393, пункт 16).</p>	<p>В октябре 1998 года на Базе материально-технического снабжения была введена система управления товарно-материальными запасами на местах.</p>



## Приложение V Организационная структура

